

屋背面，最新圖案
保養最好。(20年)

HEAT MIRROR®
WINDOWS
廿一世紀反熱窗門。
代申請電力公司750元款。

FASCIA - GUTTERS -
容量多水潤，省錢美觀。
20年保養。

裝置外牆板，美觀舒暢。
四十年保養。

esclad
vinyl siding...
CHEMICALS

DOGWOOD REALTY
Sadru Rhamtulla
BUS: 876-8841
RES: 594-1896

▲兩間干洗衣鋪，收入好，地點好，業主急賣，大好機會，請速購買，大可講價。
▲位 SURREY 城，靚屋，七萬五，屋主接受六萬五千銀期。請快買，勿失良機。

PARK GEORGIA REALTY
DIANA FONG 方淑群
住家: 734-9552

▲維多利街及怡街，兩睡房，三層半，十萬餘。
▲近 ANGLO 大學，56 街，西人業主急賣，九萬餘。
▲唐人街八睡房四浴室，請還價。
▲新嘉坡，13 街樓準地，廿年新，二尺，可建 24 組組屋，一百乘一，每平方尺收租，一百廿九萬餘。
▲近 922 街，15 街，三層屋，收租，開，兩睡房，十萬餘。
▲西區新屋，十萬餘。

百萬能實業公司
關煥蔭
買賣樓宇，免費估價。
中文傳呼電話: 667-0687
The Permanent 公司: 438-8161
住家: 435-7257

◎西區新屋，十萬餘。
◎東區新屋，十二萬餘。
◎翻新大屋，二千餘尺，四房，125X120 尺，地大，近跑車仔馬場，十一萬元。
◎五年新商業，樓上住家兩伙入息一分，開價廿萬餘。
◎西區單層商業，廿餘萬，適合自用。
◎果舖連實業，十餘萬元，有關詳情，請電聯絡。

ALEX YUEN B.Sc.
阮廷榮
(住家) 254-7333
直接傳呼可講中文留電話印履 667-0933
Multiple Royalty 2604
實業買賣，多年經驗，免費估價。

△列治文，十七萬餘。
△投資良機，十五年新八組組屋，每年入三萬三，二十五萬低息按揭，易管理，正層三睡房，光亮硬木地台，土庫完成，十萬五。

DOGWOOD REALTY
柯其毅 公司: 876-8841
住家: 327-1689
KEN AW 中文
872-3955

△西區新屋，十七萬餘。
△雲東區，華貴屋，好地區，三層半，有風景，一千萬餘。
△投資良機，十五年新八組組屋，每年入三萬三，二十五萬低息按揭，易管理，正層三睡房，光亮硬木地台，土庫完成，十萬五。

舊屋變新屋 捷
房建外翻一
屋宇
代理 UPGRADE 一切商業樓宇
請直接同黎先生接洽

AUTHORIZED ESCLAD VINYL SIDING DEALER
AND OTHER FINE BUILDING PRODUCTS.

FINANCING AVAILABLE

Western Home Consultants
A Division of Westfor Industries Ltd.

1604 - 4266 Grange St., Burnaby, B.C. V5H 1P1

438-5953

BB BLOCK BROS.
王震偉 DAVID WONG
PAGER 678-7711 #1949
BUS. 321-6881
RES. 261-605 (24小時)
5842 CAMBIE ST., VANCOUVER B.C.

代理買賣地產
貴物業，免費估價
千頭屋，東區十四組新減市屋，
每雲六元所，大半年新，
連六件電器機，材料，
乘便，主屋，上下層仔屋，
一乘成，每月有房有屋，
廿廿二收租件，
快室兩
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17
18
19
20
21
22
23
24
25
26
27
28
29
30
31
32
33
34
35
36
37
38
39
40
41
42
43
44
45
46
47
48
49
50
51
52
53
54
55
56
57
58
59
60
61
62
63
64
65
66
67
68
69
70
71
72
73
74
75
76
77
78
79
80
81
82
83
84
85
86
87
88
89
90
91
92
93
94
95
96
97
98
99
100
101
102
103
104
105
106
107
108
109
110
111
112
113
114
115
116
117
118
119
120
121
122
123
124
125
126
127
128
129
130
131
132
133
134
135
136
137
138
139
140
141
142
143
144
145
146
147
148
149
150
151
152
153
154
155
156
157
158
159
160
161
162
163
164
165
166
167
168
169
170
171
172
173
174
175
176
177
178
179
180
181
182
183
184
185
186
187
188
189
190
191
192
193
194
195
196
197
198
199
200
201
202
203
204
205
206
207
208
209
210
211
212
213
214
215
216
217
218
219
220
221
222
223
224
225
226
227
228
229
230
231
232
233
234
235
236
237
238
239
240
241
242
243
244
245
246
247
248
249
250
251
252
253
254
255
256
257
258
259
260
261
262
263
264
265
266
267
268
269
270
271
272
273
274
275
276
277
278
279
280
281
282
283
284
285
286
287
288
289
290
291
292
293
294
295
296
297
298
299
300
301
302
303
304
305
306
307
308
309
310
311
312
313
314
315
316
317
318
319
320
321
322
323
324
325
326
327
328
329
330
331
332
333
334
335
336
337
338
339
340
341
342
343
344
345
346
347
348
349
350
351
352
353
354
355
356
357
358
359
360
361
362
363
364
365
366
367
368
369
370
371
372
373
374
375
376
377
378
379
380
381
382
383
384
385
386
387
388
389
390
391
392
393
394
395
396
397
398
399
400
401
402
403
404
405
406
407
408
409
410
411
412
413
414
415
416
417
418
419
420
421
422
423
424
425
426
427
428
429
430
431
432
433
434
435
436
437
438
439
440
441
442
443
444
445
446
447
448
449
450
451
452
453
454
455
456
457
458
459
460
461
462
463
464
465
466
467
468
469
470
471
472
473
474
475
476
477
478
479
480
481
482
483
484
485
486
487
488
489
490
491
492
493
494
495
496
497
498
499
500
501
502
503
504
505
506
507
508
509
510
511
512
513
514
515
516
517
518
519
520
521
522
523
524
525
526
527
528
529
530
531
532
533
534
535
536
537
538
539
540
541
542
543
544
545
546
547
548
549
550
551
552
553
554
555
556
557
558
559
560
561
562
563
564
565
566
567
568
569
570
571
572
573
574
575
576
577
578
579
580
581
582
583
584
585
586
587
588
589
590
591
592
593
594
595
596
597
598
599
600
601
602
603
604
605
606
607
608
609
610
611
612
613
614
615
616
617
618
619
620
621
622
623
624
625
626
627
628
629
630
631
632
633
634
635
636
637
638
639
640
641
642
643
644
645
646
647
648
649
650
651
652
653
654
655
656
657
658
659
660
661
662
663
664
665
666
667
668
669
670
671
672
673
674
675
676
677
678
679
680
681
682
683
684
685
686
687
688
689
690
691
692
693
694
695
696
697
698
699
700
701
702
703
704
705
706
707
708
709
710
711
712
713
714
715
716
717
718
719
720
721
722
723
724
725
726
727
728
729
730
731
732
733
734
735
736
737
738
739
740
741
742
743
744
745
746
747
748
749
750
751
752
753
754
755
756
757
758
759
760
761
762
763
764
765
766
767
768
769
770
771
772
773
774
775
776
777
778
779
780
781
782
783
784
785
786
787
788
789
790
791
792
793
794
795
796
797
798
799
800
801
802
803
804
805
806
807
808
809
8010
8011
8012
8013
8014
8015
8016
8017
8018
8019
8020
8021
8022
8023
8024
8025
8026
8027
8028
8029
8030
8031
8032
8033
8034
8035
8036
8037
8038
8039
8040
8041
8042
8043
8044
8045
8046
8047
8048
8049
8050
8051
8052
8053
8054
8055
8056
8057
8058
8059
8060
8061
8062
8063
8064
8065
8066
8067
8068
8069
8070
8071
8072
8073
8074
8075
8076
8077
8078
8079
8080
8081
8082
8083
8084
8085
8086
8087
8088
8089
8090
8091
8092
8093
8094
8095
8096
8097
8098
8099
80100
80101
80102
80103
80104
80105
80106
80107
80108
80109
80110
80111
80112
80113
80114
80115
80116
80117
80118
80119
80120
80121
80122
80123
80124
80125
80126
80127
80128
80129
80130
80131
80132
80133
80134
80135
80136
80137
80138
80139
80140
80141
80142
80143
80144
80145
80146
80147
80148
80149
80150
80151
80152
80153
80154
80155
80156
80157
80158
80159
80160
80161
80162
80163
80164
80165
80166
80167
80168
80169
80170
80171
80172
80173
80174
80175
80176
80177
80178
80179
80180
80181
80182
80183
80184
80185
80186
80187
80188
80189
80190
80191
80192
80193
80194
80195
80196
80197
80198
80199
80200
80201
80202
80203
80204
80205
80206
80207
80208
80209
80210
80211
80212
80213
80214
80215
80216
80217
80218
80219
80220
80221
80222
80223
80224
80225
80226
80227
80228
80229
80230
80231
80232
80233
80234
80235
80236
80237
80238
80239
80240
80241
80242
80243
80244
80245
80246
80247
80248
80249
80250
80251
80252
80253
80254
80255
80256
80257
80258
80259
80260
80261
80262
80263
80264
80265
80266
80267
80268
80269
80270
80271
80272
80273
80274
80275
80276
80277
80278
80279
80280
80281
80282
80283
80284
80285
80286
80287
80288
80289
80290
80291
80292
80293
80294
80295
80296
80297
80298
80299
80300
80301
80302
80303
80304
80305
80306
80307